

- 62 Gosselin Adalbert, emp. Sh. W. & P. Co.
 170 Tremblay Rosario, menuisier
 Fortin Odina, maître-charretier
 Fortin Etienne, menuisier
Vitré
 630 Bergeron P.-N., agt d'immeubles
 632 Larochelle Jean, rentier

- 19e RUE, de 72 rue La Capricieuse à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From La Capricieuse Street 72 to La nardière 600, Limoilou ward.
 26 Roy Paul, emp. Dépt. Agriculture
 28 Guay Cyrille, commis expéditeur
 Boudreau J.-J., mesureur de bois
 30 Dussault Fernand, infirmier
 32 Dupuis Armand, infirmier
 21e RUE, du Boulevard Benoit XV à la rue de la Ronde.—From Boulevard Benoit XV to de la Ronde street.

Ville de - Québec-Ouest-Town

La ville de Québec-Ouest est située sur la rive nord de la rivière St-Charles, en face de la paroisse de St-Malo.

HOTEL DE VILLE

4e Avenue 83

Frank Byrne, maire
 Gustave Rouleau, secrétaire-trésorier

CONSEILLERS:

Chabot Omer
 Jobin Frs.-E.
 Plante Camille
 Ducharme Antonin
 Godin Albert
 Gauvin Albert
 Bélanger Ludger

Chef de police
 Roch Octave

Constables:
 Lebrun Alfred
 Isabelle Joseph

Chef des pompiers
 Roth Octave

Commission Scolaire
 Prés., Côté Georges-Alfred, Rév. Curé
 Paquet Joseph
 Ducharme Antonio
 Robitaille Joseph
 Simard Achille
 Savard Jules, avocat, secrétaire et aviseur légal, bureau St-Pierre 71

3e Avenue

Côté Est—East Side

- 18 Larouche Alfred, sectionnaire Q. Ry
 Larouche Chs-Aug., commis-boucher
 Larouche Georges, emp. Que. Ry.
 24 Faucher Adjudor, forgeron
 Faucher Mme veuve Honoré
 26 Marceau Joseph, journalier
 30 Toupin Léon, conducteur Quebec Ry
 Toupin Joseph, tailleur de cuir
 34 Robitaille Gaud., emp. Usines St-Malo
 Robitaille Lucien, emp. Usines St-Malo
 40 Ducharme Antonio, emp. usine St-Malo
 42 Guillemette D., menuisier

- 44 Doire David, ing. machine fixes
 Descombes Laureat, couvreur
 46 Martel J.-P., voy. de commerce
 Bilodeau Albert, cord.-machiniste
 50 Pelletier J.-B., emp. Us. St-Malo
 50r Métivier Jean, plombier
 54 Beaucage Victorien, tailleur de pierre
 58 Lebrun Alfred, journalier
 60 Boucher J.-Armand, journalier
 66 Bergeron Phil., journalier
 72 Fortin Henri, emp. Imp. Oil. Co.
 Fortin Mlle Rose
 76 Chabot Omer, peintre
 82 Bélanger Adjudor, plâtrier
 112 Poulin Ls-Phil., conducteur Que Ry.
 120 Grondin Amedée, menuisier
 130 Lessard Joseph, cordonnier-machiniste
 Lessard Léopold, cord.-machiniste
 Lessard Maurice, cord.-machiniste
 Lessard Jos.-Aimé, homme de livraison
 142 Bolduc Ovide, cond. de camion

Côté Ouest—West Side

- 11 Robitaille Joseph, cordonnier
 Robitaille Léop., gantier
 19 Genois P., journalier
 21 Châteauevert Rosario, peintre
 Kark Joseph, emp. Usines St-Malo
 27 Simard Joseph, emp. Com du Port
 Simard Mme veuve Abraham
 33 Simard Adélar, débardeur
 49 Plante Omer, cond. Q. Ry
 53 Gosselin Lorenzo, cond. Q. Ry
 59 Ménard Roméo, plombier
 61 Bureau Joseph, journalier
 63 Duchesneau Camille, cord.-monteur
 65 —
 81 Caron Francis, journalier
 109 Beaumont Joseph, contremaitre Q. Ry
 111 Bissonnette Lionel, tail. de cuir
 113 Lavoie Alphonse, journalier
 Lavoie Alfred, cordonnier
 119 Blouin Antonio, cord.-monteur
 123 Defoy Joseph, plâtrier
 125 Boucher Jos.-Armand, finisseur en cuir

- 127 Plamondon Joseph, cord.-machiniste
 129 Fortier Ths, épicier
 131 Boucher Albert, plâtrier
 141 Beaupré Michel, mécanicien et magasin
 149 Hudon Albert, commis
 163 Boucher Euclide, plâtrier
 Boucher Roméo, cord.-machiniste
 165 Boucher Joseph, plâtrier
 167 Boucher J.-B. Plâtrier
 167½ Dumont Eloi, jnr, journalier
 169 Plante Florido, tail. de cuir
 Pelletier Pierre, journalier
 175 Métivier Albert, gardien de nuit
 Métivier Alphonse, chauff. C.N.R.
 201 Lizotte Alph., menuisier
 399 Tremblay Moïse, emp. Laiterie Fronten.
 401 Tremblay Arthur, barbier
 493 Guay Horace, menuisier
 497 Baribeau Ad., journalier
 501 Dompierre Narcisse, journalier
 525 Gingras Joseph, journalier
 549 St-Hilaire Edgar, charpentier

4e Avenue

Côté Est—East Side

- 2-4 Ruel Emile, marchand de nouveautés & rés.
 18 Ruel Joseph, cond. de camion
 22 Dechènes Joseph, journalier
 24 Langlois Georges, barbier
 26 Ouellette Jos., voy. commerce
 28 Blouin Alfred, menuisier Dept Milice
 30-32 Plante Camille, tail. cuir et magasin
 36 Beaulieu J.-S., agt d'imprimerie
 38 Dupuis François, rentier
 40 Marquis Amédée, cond. Quebec Ry.
 42 Morin R.-G., commis
 44 St-Hilaire Albert, agt d'assurance
 46 Bouchard Edm., finisseur ciment
 50-52 Boissonneault Onésime, boulanger
 54 Matte Albert, emp. Com. du Port
 56 —
 58 Pacaud L.-P., messenger, Lt-Gouverneur
 60 Michaud Camille, menuisier
 62 Gingras Georges, menuisier
 66 Marceau Nap., journalier
 68 Bernard Jos., journalier
 70 Drolet Francir, briqueteur
 72 —
 74 Fortin Eusèbe menuisier, épicerie & rés
 76 Fortin L.-R., menuisier
 78 —
 80 Auger Joseph, chauff. de taxis
 84 Gagné J.-A., épicerie & boucher
 100 Jobin Ovide, garde-magasin
 104 Lachance Cléophas, menuisier
 106 Lachance Albert, menuisier
 124 Letellier Gaudias, cordonnier
 Letellier Alph., garde magasin
 Beaumont Roméo, épicier
 150 Dion Gérard, agt à commission
 160 Duchesneau Alb., chauff. camion
 176 —
 178 Grenier P.-Chs, peintre, de Grenier & Nolin
 188 Rhéaume Lorenzo, journalier
 190 Plante Pierre, emp. Que. Ry.
 194 Marchand Alcide, corroyeur

- 200 Guérin Albert, menuisier
 212 Valin Emile, menuisier
 230 Roth Octave, chef des pompiers de la ville de Québec-Ouest et chef de police
 236 Lirette Joseph, comp. Maranda & Lab.

Côté Ouest—West Side

- 9 Genoï Joseph, chauffeur de taxis
 11 Bilodeau Gaud., journalier
 13 Paquet Adrien, comptable
 15 Pinet Bertrand, électricien
 21 Lemoine Wilf., emp. Frontenac Gas
 23 Poulin Louis, journalier
 25-27 Fontaine Napoléon, garage
 31 Carré Elzéar, mécanicien
 Gagnon Eugène, navigateur
 33 Fortier Ernest, emp. Us. St-Malo
 35 Bergeron Alyre, charpentier
 37 Robitaille Michel, barbier
 83 Hôtel-de-Ville, poste des pompiers et polices
 121 Carrier Ovide, ch. camion
 117 Letarte Mme veuve Joseph
 119 Couture Oscar, plombier
 125 Quigley Ths, laborer
 129 Morin Arthur, emp. Dom. Corset
 135 Gagné Eugène, chauff. machines fixes
 157 Rolin Emile, mesureur de bois
 165 Laperrière Mme veuve Joseph
 Laperrière Joseph, contremaître Que. P.
 169 Cadoret Conrad, peintre
 173 Leblond Nap., emp. Que. Ry.
 Leblond Odilon, menuisier
 197 Dubé Paul, menuisier
 199 Guérin David, plombier
 201 Grenier Antonio, doreur
 215 Desrosiers Joseph, journalier
 219 Massicotte Donat, journalier
 Massicotte Frs, journalier
 Massicotte Théophile, journalier
 227 Harvey Eusèbe, journalier
 261 Bédard Léon, presseur
 263 Simard Ernest, emp. Cie Chinic
 269 Eunis Alfred, plombier
- 5e Avenue
 6e Avenue
 7e Avenue
- 3 Bilodeau Joseph, emp. Dom. Arsenal
 17 Isabelle Jos., snr, peintre
 Marcotte Jean, rentier
 19 Isabelle Joseph, jnr, peintre
 33 Drolet Philippe, emp. Château Fronten.
 39 Vermette Jean, tailleur de cuir
 41 Ferland Nap., ch. camion
 43½ Kirouac Lucien, plombier
 45 Kirouac Ambroise, emp. Usines St-Malo
 Kirouac Réginald, journalier
 45½ Montreuil Joseph, gardien C.N.R.
 Alain Girard, journalier
 109 Thivierge Joseph, Mécanicien Usines St-Malo
 111 Roy Lauréat, emp. Us. St-Malo
 113 Frenette Eugène, agent à commission
 115 Cyr Philéas, journalier
 Marcoux Eusèbe, emp. Brass. Boswells
 121-125 Côté Ferdinand, quincaillier et rés.

8e Avenue

Côté Ouest—West Side

- 7 Laperrière Omer, emp. C.P.R.
 9 Langlais Louis, fermier
 15 Pruneau Alfred, emp. Canac Marquis
 17 Huot Albert, laiterie, rés.
 23 Boutin L.-A., cordonnier
 Boutin Paul, comptable
 27 Laberge O., étal
 69 Fortin N., garde-moteur
 71 Corrigan Frank, fermier
 117 Boulet Ernest, cord.-machiniste
 Lessard Mme Jean
 119 Bédard Hormidas, emp. Laiterie Que.
 227 Côté Mme veuve Philas
 Côté Ernest, mécanicien
 Côté Georges-Alfred, Rév. curé N.-D.
 de la Recouvrance
 231 Brindamour Alfred, emp. Laiterie de
 Québec

Côté Est—East Side

- 12 Ratté Odilon, couvreur
 14 Ratté Charles, menuisier
 52 Genest Lauréat, sec. C. P. R.
 54 Brousseau Alphonse, cord.-machiniste
 92 Simard Achille, mécanicien
 Simard Alexandre, cordonnier
 112 Auger Paul, contremaître
 118 Montminy & Frère, plombier-électricien
 2e Rue
 150 Eglise de N.-D., de la Recouvrance
 228 Ecole des Sœurs de la Charité St-Louis
 Sr Ste-Thérèse de la Croix, supérieure

9e Avenue**Côté Ouest—West Side**

- 19 —
 21 Falardeau L., pianiste
 35 Drolet J.-B., menuisier
 37 Drolet Jos., emp. Glace Frontenac
 39 Michaud Jean, ing. machines fixes
 47 Cantin Louis, menuisier
 49 Deguise Frs., emp. Mag. Guay
 55 Gingras Albert, emp. Laiterie de Québec
 57 Guérard Aurèle, menuisier
 105 Genest Antoine, bourreur
 107 Guay Henri, journalier
 Guay Joseph, journalier
 139 Cameron Louis, pressier
 Dumontier Georges, ch. de camion
 171 Ratté Gaudias, emp. glace Frontenac

9e Avenue**Côté Est—West Side**

- 2 Labranche Joseph, emp. Usines St-Malo
 et remèdes brevetés
 Gagné Mme veuve Joseph
 4 Labranche Joseph, remèdes brevetés,
 bonbons et tabac
 14 Jobin Henri, plâtrier
 16 Nolin Emile, peintre
 34 Sénéchal Silvio, emp. C.N.R.
 36 Bernier Herménégilde, ch. de taxis
 140 Leblanc Lorenzo, emp. C.N.R.
 142 Leblanc A.-C., épicerie et rés.
 146 Parent Léon, journalier
 170 Rivard, Léopold, menuisier
 172 Brousseau Mme veuve Jos.
 Pagé Wilfrid, cordonnier

- 180 Marticotte Mme veuve François
 300 Lapointe Emile, emp. Laiterie Québec
 304 Massicotte Albert, aide-machiniste
 306 Dion Jacques, maltre-boucher rés.

10e AVENUE—De 1ère Rue au Nord**Côté Est—East Side**

- 15 Bussières Victorin, soll. d'assurances
 19 Bélanger Wilfrid, cordonnier
 71 Jacques Jean-Baptiste, ing. électricien
 73 —
 79 Gagné Joseph Arthur, épicier et rés.
 81 Nadeau Alfred, mécanicien d'autos
 Flamand J. N., ch. camions
 83 Flamand Chs., emp. Laiterie de Québec
 107 —
 123 Morissette Octave, journalier
 129 Verret Arthur, journalier

Côté Ouest—West Side

- 20 Bernier Emile, pressier
 22 Ratté Joseph, menuisier
 60 Pelletier Frs, journalier
 Bernatchez U., menuisier
 62 Isabelle Auguste, emp. Us. St-Malo
 76 —
 78 Pichette Edgar, pressier
 98 Lefebvre Arthur, plombier
 106 Veillet Odilon, tail. de pierre
 108 Bois Dollard, journalier
 162 Cloutier John, menuisier
 164 —
 170 Simard Zéphirin, laitier, rés.
 250 Barrette Albert, emp. Us. St-Malo
 290 Renaud Antonimo, garde-magasin
 292 Vaudreuil Antonio, garde-magasin

12e Avenue

- Auger Louis, journalier
 Plante Oscar, menuisier
 Duchesneau Albert, ingénieur marine
 Desbiens Victor, journalier
 Fortier Arthur, ouv. en fer
 Jobin Joseph, emp. J.-B. Renaud
 Grégoire Jos., journalier
 Carrier Louis, menuisier

13e Avenue

- Descarreux William, journalier
 Lebel Arthur, emp. C.N.R.
 Pichette Albert, journalier
 Dumont Eloi, jnr, chauff. de camion
 Beaupré Joseph, charretier
 Larochelle Achille, plâtrier
 Lafrance F.-X., cordonnier
 Savard Alfred, plâtrier
 Pruneau Arthur, pâtissier
 Pruneau Mme Philippe
 Cocks J., chauff. de camions
 Linteau J.-B.,
 Simard Gaudias, journalier

14e Avenue (anc. Route Ste-Claire)**Côté Est—East Side**

- 32 Godin Albert, agent manufacturier
 Godin Albert, G., commis bureau
 34 Blackadder J. N., contremaître Us. St-
 Malo
 80 Demers Mme veuve Vilbon
 196 Guay Emile, menuisier

- 196 Levesque Edgar, emp. C.N.R.
 198 Sanschagrin Joseph, chauff. camion
 200 Rousseau Aimé, menuisier
 202 Plante Jean-Bte, vétérinaire
 204 —
 206 Cloutier Albert, commis
 212 Vaudreuil Georges, cord. machiniste
 212½ —
 214 Jacques Antonio, journalier
 220 Paquet Joseph, chantre
 224 Thérien Ernest, cordonnier
 240 Tessier Joseph, journalier
 246 Deblois Joseph, journalier
 490 Simard Mme veuve Joseph
 492 Simard Roméo, journalier
 494 Poirier Albert, cordonnier
 500 Rousseau Gédéon, journalier
 Rousseau Gérard, journalier
 Rousseau Valère, journalier
 502 Vaillancourt Téléphore, couvreur
 La Traverse Québec et Lac St-Jean
 550 Pelletier Arthur, journalier
 Beaupré Joseph, menuisier
 560 Lepire Joseph, journalier
 570 Desrochers Dom., cordonnier
 590 Desrochers Armand, sta. de gazoline et r
 600 Demers Alphonse, emp. Matte & Houde
 650 Routhier Hervé, chauffeur Dept de
 la milice
 800 Demers William, journalier
 Demers Lionel, conf. hardes

Ire Rue. (anc. route des Commissaires)

Côté Nord—North Side

- 10 O'Neil Madame Veuve John, rentière
 O'Neil James, farmer
 18 Marier Mme veuve Lucien
 20 Jobia E., anc. marchand
 Trembay Maurice, journalier
 24 Juneau Ernest, peintre
 26 Guay Chs, emp. Com. Hâvre et bon-
 bons & tabac
 30 Leslond Jos., ch. camions
 32 Lajeunesse Jos., emp. M. & Labrecque
 32½ Mailloux Gérard, menuisier
 40 Coulombe Pierre, fermier
 Coulombe Arthur, laitier et bureau de
 poste
 80 Renaud J., fermier
 Renaud Irénée, tail. de cuir
 98 Nadeau Albert, épicerie et rés.
 100 Lacombe Joseph, menuisier
 102 Gamache Adélar, épicerie et rés.
 170 Roux Herbert, étudiant
 Paradis Mlle Marie
 228 —
 230 Nadeau Eugène, mécanicien
 232 Gauvin Albert, agt d'assurances

- 238 Roberge J.-A., emp. Usines St-Malo
 Santerre A.-M., épicerie et rés.
 240 Roy Maurice, épicier et rés.
 244 Hôpital de l'Immigration, Jack Miss
 Doris, head nurse
 496 Barras Henri, peintre
 498 Talbot Frs-Xavier, journalier
 500 Lewin Chs, laitier
 502 Lachance Jos., cultivateur
 Veilleux Alfred, journalier
 900 Simard Joseph, cultivateur

Côté Sud—South Side

- 17 Duchesneau Odilon, charpentier
 19 Pruneau Alex., emp. Com. du Port
 Pruneau Gérard, journalier
 Pruneau Léop., tailleur de cuir
 25 Malouin Eug., peintre
 39 Asselin Joseph, tail. de cuir
 295 Kelly M. G., cultivateur

Côté Ouest—West Side

- 305 Poulin Alfred, emp. des Travaux Publics
 Poulin Gérard, rép. de clavigraphes
 485 Sylvain Edmond, commerçant
 515 Pères Oblats, maison de retraites
 Potvin David, gardien
 Faure Alex., Revd. P., O.M.I., dir.
 Lelièvre Victor, Revd. P., O.M.I.
 Guérard Frs X., Révd. Frère, O.M.I.
 Savard Maurice Revd. P.O.M.I.
 539 Hébert François, ingénieur de machines
 fixes

4e RUE

- 190 Bolduc Joseph, menuisier
 220 Bélanger Clovis, ferblantier
 Nadeau Honoré, mécanicien

**AVENUE PONT SCOTT, de 1286 St-Val-
 lier à 1ère Rue.**

- 1 Savard Elzéar, snr, agent d'immeubles
 Savard Mlle Bernadette
 3 Bélanger Léon, contremaitre
 Thomas James, emp. C.N.R.
 9 Richard Roméo, machiniste
 Laperrière Mme veuve Adélar
 2 Piegay J.-B., médecin à l'Hôpital Immi-
 gration
 8 Jack John, rentier
 Jack Douglas, emp. Eastern Can. Steel
 Jack Arthur, farmer
 Jack Oklay, farmer
 Jack Wallace
 Jack Miss Doris, nurse, Immigration
 Building
 Jack Miss Mildred, nurse
 Jack Miss Effie, nurse